



Europäische Union

Veröffentlichung des Supplements zum Amtsblatt der Europäischen Union

2, rue Mercier, 2985 Luxembourg, Luxemburg
E-Mail: ojs@publications.europa.eu

Fax: +352 29 29 42 670
Infos und Online-Formulare: http://simap.europa.eu

Vorinformation über Aufträge in den Bereichen Verteidigung und Sicherheit

Richtlinie 2009/81/EG

Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber / Auftraggeber

I.1) Name, Adressen und Kontaktstelle(n)

Form with fields for: Offizielle Bezeichnung, Nationale Identifikationsnummer, Postanschrift, Ort, Postleitzahl, Land, Kontaktstelle(n), Telefon, E-Mail, Fax, Internet-Adresse(n), Hauptadresse des öffentlichen Auftraggebers, Adresse des Beschafferprofils, and a section for further information with radio buttons.

I.2) Art des öffentlichen Auftraggebers (bei Veröffentlichung der Bekanntmachung durch einem öffentlichen Auftraggeber)

Form with two columns of radio button options for the type of public contractor, including central government, regional, and international organizations.

I.3) Haupttätigkeit(en)

Form with two columns of checkboxes for main activities, categorized by whether they are published by the public contractor or the contractor.

I.4) Auftragsvergabe im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber / anderer Auftraggeber

Form with a single text field and radio buttons for the question: 'Der öffentliche Auftraggeber / Auftraggeber beschafft im Auftrag anderer öffentlicher Auftraggeber / anderer Auftraggeber: ja / nein'.



## Abschnitt III: Rechtliche, wirtschaftliche, finanzielle und technische Angaben

### III.1) Bedingungen für den Auftrag

**III.1.1) Wesentliche Finanzierungs- und Zahlungsbedingungen und/oder Verweis auf die maßgeblichen Vorschriften:** (falls bekannt, nur bei Bauaufträgen anzugeben)

### III.2) Teilnahmebedingungen

**III.2.1) Angaben zu vorbehaltenen Aufträgen** (falls zutreffend)

- Der Auftrag ist geschützten Werkstätten vorbehalten  
 Die Auftragsausführung ist auf Programme für geschützte Beschäftigungsverhältnisse beschränkt

## Abschnitt VI: Weitere Angaben

### VI.1) Angaben zu Mitteln der Europäischen Union

Auftrag steht in Verbindung mit einem Vorhaben und/oder Programm, das aus Mitteln der Europäischen Union finanziert wird  ja  nein  
(falls ja) Angabe der Vorhaben und/oder Programme:

### VI.2) Zusätzliche Angaben: (falls zutreffend)

### VI.3) Angaben zum allgemeinen Rechtsrahmen

Einschlägige behördliche Internetseite(n), auf der Informationen abgerufen werden können

Steuerrecht: (URL)

Umweltrecht: (URL)

Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen: (URL)

Weitere Angaben zu Behörden, bei denen Informationen zum Steuerrecht, Umweltrecht, Arbeitsschutz und zu den Arbeitsbedingungen erhältlich sind, machen Sie bitte in Anhang A.II–IV (falls zutreffend)

**VI.4) Tag der Absendung dieser Bekanntmachung:** [ ] [ ] / [ ] [ ] / [ ] [ ] [ ] (TT/MM/JJJJ)

## Anhang A

### Sonstige Adressen und Kontaktstellen

#### I) Adressen und Kontaktstellen, die weitere Auskünfte erteilen

Offizielle Bezeichnung:		Nationale Identifikationsnummer: <i>(falls bekannt)</i>
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
Kontaktstelle(n): Zu Händen von:		Telefon:
E-Mail:		Fax:
Internet-Adresse: <i>(URL)</i>		

#### II) Adresse, Kontaktstelle(n) und Internetseite der Behörde, bei der Informationen über das Steuerrecht erhältlich sind

Offizielle Bezeichnung:		Nationale Identifikationsnummer: <i>(falls bekannt)</i>
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
Kontaktstelle(n): Zu Händen von:		Telefon:
E-Mail:		Fax:
Internet-Adresse: <i>(URL)</i>		

#### III) Adresse, Kontaktstelle(n) und Internetseite der Behörde, bei der Informationen über das Umweltrecht erhältlich sind

Offizielle Bezeichnung:		Nationale Identifikationsnummer: <i>(falls bekannt)</i>
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
Kontaktstelle(n): Zu Händen von:		Telefon:
E-Mail:		Fax:
Internet-Adresse: <i>(URL)</i>		

#### IV) Adresse, Kontaktstelle(n) und Internetseite der Behörde, bei der Informationen über Arbeitsschutz und Arbeitsbedingungen erhältlich sind

Offizielle Bezeichnung:		Nationale Identifikationsnummer: <i>(falls bekannt)</i>
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:
Kontaktstelle(n): Zu Händen von:		Telefon:
E-Mail:		Fax:
Internet-Adresse: <i>(URL)</i>		

#### V) Adresse des anderen öffentlichen Auftraggebers / Auftraggebers, in dessen Namen der öffentliche Auftraggeber / Auftraggeber beschafft

Offizielle Bezeichnung:		Nationale Identifikationsnummer: <i>(falls bekannt)</i>
Postanschrift:		
Ort:	Postleitzahl:	Land:

..... (Verwenden Sie Anhang A Abschnitt V in beliebiger Anzahl) .....



## Anhang C3 – Verteidigung und Sicherheit

### Dienstleistungskategorien in Abschnitt II: Auftragsgegenstand

Richtlinie 2009/81/EG

Kategorie Nr [1]	Bezeichnung
1	Instandhaltung und Reparatur
2	Militärhilfe für das Ausland
3	Verteidigung, militärische Verteidigung und zivile Verteidigung
4	Auskunfts- und Schutzdienste
5	Landverkehr
6	Fracht- und Personenbeförderung im Flugverkehr, ohne Postverkehr
7	Postbeförderung im Landverkehr sowie Luftpostbeförderung
8	Eisenbahnverkehr
9	Schifffahrt
10	Neben- und Hilfstätigkeiten des Verkehrs
11	Telekommunikation
12	Finanzdienstleistungen: Versicherungsdienstleistungen
13	Datenverarbeitung und verbundene Tätigkeiten
14	Forschung und Entwicklung [2] sowie Bewertungstests
15	Rechnungslegung, Abschlussprüfung und Buchhaltung
16	Unternehmensberatung [3] und verbundene Tätigkeiten
17	Architektur, technische Beratung und Planung, integrierte technische Leistungen, Stadt- und Landschaftsplanung, zugehörige wissenschaftliche und technische Beratung, technische Versuche und Analysen
18	Gebäudereinigung und Hausverwaltung
19	Abfall- und Abwasserbeseitigung, sanitäre und ähnliche Dienstleistungen
20	Ausbildung, Schulung und Simulation in den Bereichen Verteidigung und Sicherheit
Kategorie Nr [4]	Bezeichnung
21	Gaststätten und Beherbergungsgewerbe
22	Neben- und Hilfstätigkeiten des Verkehrs
23	Rechtsberatung
24	Arbeits- und Arbeitskräftevermittlung [5]
25	Gesundheits-, Veterinär- und Sozialwesen
26	Sonstige Dienstleistungen

1 Dienstleistungskategorien im Sinne von Anhang I der Richtlinie 2009/81/EG.

2 Ohne Forschungs- und Entwicklungsdienstleistungen gemäß Artikel 13 Buchstabe j der Richtlinie 2009/81/EG.

3 Ohne Schiedsgerichts- und Schlichtungsleistungen.

4 Dienstleistungskategorien im Sinne von Anhang II der Richtlinie 2009/81/EG.

5 Außer Arbeitsverträge.